

Bonne et Heureuse Année à tous!

Imposantes obsèques de Monsieur F.-Xavier Labbé, d'Arthabaska

Un éloquent tribut d'hommages a été rendu, le 24 décembre, en l'église Saint-Christophe d'Arthabaska, à M. François-Xavier Labbé, époux de feu Séverine Girouard.

Après une longue maladie soufferte non seulement avec la plus grande résignation mais avec héroïcité, donnant à tous l'exemple d'une vie de devoir et de dévouement, il mourut le 22 décembre à l'âge de 84 ans et six mois, entouré de tous les siens.

Il laisse pour le pleurer ses fils: M. Elphège Labbé, Maire d'Arthabaska, MM. N.-A. Labbé, de Montréal, Joseph Labbé, d'Arthabaska, Armand Labbé, de Québec, Antonio Labbé, de St-Hyacinthe; ses filles: Rév. Sœur Ste-Françoise de l'Enfant-Jésus, de la Congrégation de Notre-Dame d'Arthabaska, Mme Albert Desharnais (Marie-Anne), de Drummondville, et Mademoiselle Clémentine Labbé, d'Arthabaska.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Arthur Bergeron, curé de Kingsey Falls. Le service fut chanté par M. l'abbé Alfred Bernier, assistant-curé de cette ville, assisté de M. l'abbé Henri Bernier, curé de la paroisse, et de M. l'abbé Martin Moulin, vicaire de cette paroisse.

Au chœur on remarquait M. l'abbé Arthur Bergeron, curé de Kingsey Falls, M. l'abbé Georges Désilets, curé de la paroisse SS. Pierre et Paul de Drummondville, ainsi que des RR. Frères des Ecoles Chrétiennes d'Arthabaska et des Révérends Frères du Sacré-Coeur d'Arthabaska et de Victoriaville.

M. Philippe Girouard portait la croix. Les porteurs étaient: MM. Sifroid Sirois, Hercule Laroche, Zéphirin Blais, Félix Houle, Wilfrid Verville et Willie Michaud.

Le chant fut exécuté par la chorale du Collège St-Joseph d'Arthabaska, dirigée par le Rév. Frère Bernard. M. Arthur Charlebois, D.M., touchait l'orgue.

Le défunt était membre de la ligue du Sacré-Coeur et a reçu les hommages de cette société.

Les funérailles étaient sous la

direction de M. Albert Bergeron, de cette ville.

Le deuil était conduit par ses enfants: M. Elphège Labbé, maire d'Arthabaska, et Mme Labbé, M. et Mme N.-A. Labbé, de Montréal, M. et Mme Joseph Labbé, d'Arthabaska, M. Armand Labbé, de Québec, M. et Mme Antonio Labbé, de St-Hyacinthe, Rév. Sœur Ste-Françoise de l'Enfant-Jésus, de la Congrégation de Notre-Dame d'Arthabaska, accompagnée de la Rév. Sœur Marie-Médiatrice de Nicolet, M. et Mme Albert Desharnais, de Drummondville, et Mlle Clémentine Labbé, de cette ville. Ses petits-enfants: M. et Mme Paul Labbé et M. Gaston Labbé, de Montréal, Marcel, Jean-Marie, Henri-Paul, Gérard, René et Jacques Labbé, d'Arthabaska, M. et Mme Roger Nolin, de Victoriaville, M. et Mme Roger Painchaud, de Drummondville, Mlle Marie-Thérèse, Yvette, Gisèle et Françoise Labbé, d'Arthabaska, Mlle Anita, Marguerite, Gabrielle, Jeannine, et Clémence Desharnais, de Drummondville; ses neveux et nièces: M. et Mme Gédéon Labbé, M. et Mme Ed. Labbé, M. et Mme Henri Labbé, M. et Mme Léodore Labbé, M. et Mme Alphonse Vigneault, M. et Mme Hubert Antel, M. et Mme Eddy McCarthy, M. et Mme Alphonse Poirier, M. et Mme Evariste Poirier, M. Oscar Girouard, Mlle Emilienne, Gilberte, Antoinette Girouard, M. et Mme Léo Lamontagne, tous de Victoriaville, M. et Mme Joseph Poirier, Mme Alphonse Labbé, de Nicolet, M. Adélaïde Labbé ainsi que son fils de Coleraine.

Dans l'assistance on remarquait aussi les Religieuses de la Congrégation de Notre-Dame et leurs élèves, des Révérends Frères des Ecoles Chrétiennes et du Sacré-Coeur d'Arthabaska, et un très grand nombre de parents et d'amis venus pour rendre un témoignage de vénération au regretté disparu et de sympathie.

(Suite à la page 2)

Souhaits de l'Hon. M. J.-D. Bégin

Pour la quatrième année consécutive j'offre à nos défricheurs mes souhaits à titre de la Colonisation.

Je suis chaque fois heureux de saisir cette occasion de dire à la méritante classe des colons l'intérêt que je lui porte. Et cet intérêt, j'ai conscience de ne le point manifester qu'en paroles, encore que je ne multiplie pas les déclarations sur le travail que nous accomplissons. Aux déclarations je préfère en effet l'action soutenue et effective. Cette façon d'agir paraît être la bonne car il s'est fait en 1947 plus de chemins que jamais en territoires de colonisation, les travaux motorisés ont atteint un nouveau sommet, les défricheurs ont bénéficié d'une aide accrue dans tous les domaines. Simultanément, nous n'avons pas négligé la propagande en faveur de l'établissement en pays neufs, sous forme de brochures, de communiqués à la

presse et de soirées éducatives comportant la projection des films. Cette propagande, nous entendons l'intensifier encore avec l'espoir quelle portera des fruits dans les milieux ruraux, qui sont les premiers intéressés, tout en contribuant à créer dans l'ensemble de la province une mentalité favorable à l'oeuvre de l'établissement rural.

Voilà ce que nous faisons en faveur de la colonisation. Je crois que les colons pour leur part apprécient notre manière d'agir.

Je suis donc très heureux d'exprimer une fois de plus à nos défricheurs les vœux du ministre de la Colonisation. Je leur souhaite une année 1948 très fructueuse. Je désire pour eux la paix et le bonheur appuyés sur le progrès et la saine prospérité que leur méritent leur courage et leur labeur.

J.-D. Bégin,
Ministre de la Colonisation

La Fête des Rois

Ils l'adorèrent et lui offrirent des présents. Faisons les nôtres à l'exemple des Mages et qu'ils soient magnifiques. Offrons en abondance à Jésus, avec ses saints Rois, l'or et les parfums les plus exquis, c'est-à-dire l'encens et la myrrhe.

L'or que nous devons offrir à Jésus, c'est un amour pur, une ardente charité, et or appelé dans l'Apocalypse, l'or purifié par le feu qu'il faut acheter de Jésus-Christ. Comment est-ce que l'on achète l'amour? Par l'amour même; en aimant on apprend à mieux aimer; en aimant, le prochain, en lui faisant du bien, on apprend à aimer Dieu, et c'est à ce prix qu'on achète son amour.

Joignons-y l'encens. L'encens est quelque chose qui s'exhale, qui n'a son effet qu'en se perdant. Celui qui renonce à soi-même, celui qui s'oublie, qui fait monter vers Dieu de saintes prières, est celui qui Lui offre le parfum agréable de l'encens. Ce n'est rien, si nous n'y ajoutons la myrrhe, c'est-à-dire un doux souvenir de la passion et de la sépulture du Sauveur.

Mais que donnerons-nous encore à Jésus? Le mépris des biens de la terre. Que les Mages s'en retournèrent contents de l'usage qu'ils avaient fait de leurs richesses, en les lui offrant! Offrons-Lui tout dans ses pauvres: la partie que nous lui donnons de nos biens est la seule qui nous demeure, et par celle-là que nous quittons nous devons apprendre à nous détacher de l'autre.

BOSSUET.

La bénédiction paternelle

S'il est nécessaire de rechristianiser Noël, il est aussi opportun de redonner au premier de l'an son cachet religieux en faisant revivre une de nos belles traditions.

Le patriotisme, dit-on, repose sur l'amour de la religion et sur la fidélité aux ancêtres. Or, ceux-ci nous ont légué des traditions nationales, religieuses et familiales. Les conserver, c'est donc assurer dans toute son intégrité, notre caractère ethnique. A ces sublimes traditions, soyons fidèles. Au premier de l'an nous aurons occasion de vivre une tradition que nous avons mission de conserver: la bénédiction paternelle. Cette tradition religieuse est le gage indéniable du culte des ancêtres. Nous qui allons être témoins de ce spectacle, et qui sentons notre âme s'émouvoir au seul souvenir du geste auguste de nos pères, reconstituons brièvement cette admirable scène.

Nous contempions bien souvent le tableau de la bénédiction paternelle de Massicotte. Ne sommes-nous pas saisis à la vue de cette scène patriarcale? Le premier de l'an, avant le réveil de la nature, avant que la cloche sonne l'Angélus, les fils, les filles et leurs familles se dirigent vers la vieille maison grise où résident les "vieux". D'ordinaire, presque tous arrivent en même temps. Les frères, les soeurs, les enfants, tous s'adressent le souhait d'une heureuse et sainte année. Ce matin-là les "vieux" sont con-

(Suite à la page 6)

Une revue des événements de l'année

Le jeudi, 1er Janvier 1948 à 9 heures du soir

Le soir du Premier de l'An, on pourra suivre aux postes du réseau français de Radio-Canada, une revue des principaux événements de l'année. Radio-Canada poursuivra ainsi une tradition en mettant, si l'on peut dire, "sous les yeux" des auditeurs, un vaste panorama de ce qui s'est déroulé de mois en mois. Ces événements auxquels on attache pour l'Histoire une si grande importance, se sont déroulés à l'étranger et dans notre pays. C'est la vie politique; c'est la vie artistique; c'est la vie économique. On peut ainsi juger par cette rétrospective de ce qu'elle permet de présager.

Les appels du Souverain Pontife, les graves problèmes auxquels se sont heurtés "les Quatres Grands", l'attitude de la Russie, le mariage de la Princesse Elizabeth avec le Capitaine Mountbatten, devenu le duc d'Edimbourg, les grèves en France et en Italie, le coût de plus élevé de la vie, etc., voilà autant de sujets qui vous seront racontés sur les ondes, le tout agrémenté de scènes diverses, d'effets sonores et de musique comme fond de décor.

Armand Gravel a été chargé de cette émission.

En l'année 1783 eut lieu la première descente en parachute, à Montpellier, en France, par un nommé Lenormand.

Une Ecole vieille de près de cent ans



Sur les bords d'une ériqué d'eau salée, à trois milles du centre de Saanish, une municipalité du plus grand Victoria, se trouve un édifice historique important de la Colombie-Britannique que l'on peut considérer, en outre, comme un magnifique exemple de la construction solide accomplie en ces jours lointains où l'île de Vancouver était une Colonie de la Couronne et le principal poste du commerce des fourrures sur le Pacifique.

Il s'agit de la vieille école de Craigflower, la plus ancienne école de l'Ouest canadien et le troisième plus vieil édifice de la Colombie-Britannique, maintenant un centre d'intérêt touristique. Lorsque cette école ouvrit ses portes, en 1855, c'est le célèbre James Douglas, plus tard Sir James, qui était le gouverneur de l'île de Vancouver, colonie de la Couronne. A cette époque, les élèves de-

vaient subir des examens oraux et les enfants de Craigflower, quand arrivait le temps des examens, endossaient leur complet du dimanche parce que c'était l'habitude de Sir James de présider lui-même à ces examens.

C'est la Puget Sound Agricultural Company, une subsidiaire de la Compagnie de la Baie d'Hudson, qui colonisa Craigflower et l'école fut construite pour les enfants des employés de la compagnie. Le premier instituteur en fut un M. Clark dont on sait peu de choses, aujourd'hui, si ce n'est qu'il fut désigné par la Législature de la colonie. Il ne reste guère de traces de Craigflower, si ce n'est cette vieille école. La ville de Saanich, en se développant, a absorbé tout ce qui était autrefois Craigflower.

Le bon entretien et la conservation de cet édifice historique son assurés par la Native

Sons and Daughters Association of British Columbia qui, en 1929, fit surélever la maison et la dota de fondations en béton. Vers la même époque, la maison était blanchie à la chaux et, sur le toit, l'on posait des bardeaux d'asphalte de couleur marron par dessus les bardeaux de cèdre coupés à la main qui avaient été posés lors de la construction. Si la vieille école est aujourd'hui en excellente condition, on le doit non seulement à la solidité de la construction, mais aussi à la qualité des matériaux employés lors de la réparations en 1929.

L'édifice est la propriété de la Commission scolaire de Saanich, mais les Native Sons and Daughters l'ont loué pour en faire un monument historique. On trouve à l'intérieur un agenda qui relate les diverses étapes de la colonie et de nombreuses reliques de l'époque des pionniers.

Ponts des Trois-Rivières

Longueurs des ponts:
Pont ouest, reliant Trois-Rivières à l'île St-Christophe 1,380 pi.
Pont est, reliant l'île St-Christophe au Cap-de-la-Madeleine 640 pi.
Approches du côté des Trois-Rivières 635 pi.
Approches du côté du Cap-de-la-Madeleine 690 pi.
Longueur totale des travaux 4,245 pi.

Les ponts ont une chaussée de 42 pieds de largeur, deux trottoirs de 5 pieds et un fascia d'un pied, formant total de 54 pieds.

Piliers:
Pont ouest 7 piliers et 2 culées
Pont est 4 piliers et 2 culées

Les piliers reposent sur au-delà de 1000 pilotis en béton armé de 40 pieds de longueur, enfoncés dans le sol.

Les travaux ont nécessité 20,000 verges cube de béton.

La superstructure d'acier, à part les poutres transversales, (floorbeams), se compose de deux poutres continues entièrement soudées, dont la plus grande portée est de 180 pieds avec une hauteur de 12 pieds sur les piliers, constituant ainsi la plus grande poutre soudée jamais exécutée. — La superstructure a nécessité 2,200 tonnes d'acier, et fut exécutée par la Dominion Bridge Company Limited.

La balustrade en acier, d'une longueur de 4,400 pieds, est des plus modernes et fut exécutée par les Frères Lebrun des Trois-Rivières, dont la réputation en fer ornemental n'est plus à faire.

Les quatre pylônes principaux, d'une hauteur de 30 pieds, sont en granit et seront complétés au début du mois de mars. Ils sont entièrement exécutés par M. Laurent Paquin des Trois-Rivières.

Souhaits aux cultivateurs et aux colons

Il nous fait plaisir de renouveler cette année encore nos souhaits aux cultivateurs et aux colons. Ne constituent-ils pas dans notre société la classe la plus importante, de notre nation catholique et française? En effet, ce sont nos familles de colons et d'habitants qui, plus que tout autre, entretiennent la conception chrétienne de la vie, transmettent d'une génération à l'autre l'ensemble des traditions à la fois religieuses et nationales dont est tissé notre culture, elles qui, outre de renouveler leurs cadres, fournissent à l'Eglise la plus forte proportion des vocations.

Nous voulons souhaiter à nos cultivateurs et à nos colons de rester fidèles à la terre, d'apprécier dans une mesure sans cesse grandissante les bienfaits de leur mode de vie qui ne se mesurent pas à l'aune des gains matériels, de tirer un meilleur parti des perfectionnements modernes pour s'assurer une indépendance plus complète pour le marché de leurs produits et, pardessus tout, de se préparer de dignes successeurs dans leur noble profession.

Notre belle province, en raison de divers facteurs éco-

La sous-station pour le contrôle de l'éclairage des ponts sera localisée à l'intérieur de la culée du côté des Trois-Rivières.

Un tunnel a été aménagé sur l'île St-Christophe ainsi que des descentes pour desservir les moulins de la Wyagamac et le club de golf.

Il est intéressant de noter que ces travaux ont nécessité, entre autre, l'utilisation de 1,300,000 pieds de bois, 115,000 sacs de ciment, 60,000 tonnes de pierre, 15,000 tonnes de sable, 20,000 tonnes de gravier, 1,000 tonnes d'acier armature, 700 tonnes de planches d'acier, 700 barils de clous, et ont donné du travail à 390 ouvriers de la région pendant 17 mois.

Les travaux furent exécutés par la Dufresne Engineering Company Limited sous la direction de monsieur H.L. Clifford, surintendant général, et du regretté monsieur J.B. D'Aeth, ingénieur en chef, décédé subitement sur les travaux le mois dernier.

Le Ministère des Travaux Publics de Québec était représenté sur les travaux par son ingénieur résident, monsieur J.M. Reid, et monsieur Jean Teasdale comme contrôleur, monsieur Raymond Gariépy représentait le Département du Trésor.

Les ponts sont livrés à la circulation au-delà de 6 mois plus tôt que requis par le contrat.

Dimanche après-midi, le 21 décembre, l'hon. Maurice Duplessis, accompagné du ministre des Travaux publics, l'hon. Roméo Lorrain, ont officieusement inauguré le pont des Trois-Rivières. Ils étaient accompagnés de plusieurs officiels du département des Travaux publics, de M. Paul Dufresne, président de la Dufresne Engineering Co. Ltd.

L'inauguration et la bénédiction officielle de ce pont auront lieu au cours de l'été prochain.

Souhaits aux cultivateurs et aux colons

Il nous fait plaisir de renouveler cette année encore nos souhaits aux cultivateurs et aux colons. Ne constituent-ils pas dans notre société la classe la plus importante, de notre nation catholique et française? En effet, ce sont nos familles de colons et d'habitants qui, plus que tout autre, entretiennent la conception chrétienne de la vie, transmettent d'une génération à l'autre l'ensemble des traditions à la fois religieuses et nationales dont est tissé notre culture, elles qui, outre de renouveler leurs cadres, fournissent à l'Eglise la plus forte proportion des vocations.

Nous voulons souhaiter à nos cultivateurs et à nos colons de rester fidèles à la terre, d'apprécier dans une mesure sans cesse grandissante les bienfaits de leur mode de vie qui ne se mesurent pas à l'aune des gains matériels, de tirer un meilleur parti des perfectionnements modernes pour s'assurer une indépendance plus complète pour le marché de leurs produits et, pardessus tout, de se préparer de dignes successeurs dans leur noble profession.

Notre belle province, en raison de divers facteurs éco-

(Suite à la page 4)

L'UNION DES CANTONS DE L'EST

Journal hebdomadaire

Editeur-propriétaire: "L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc."
Arthabaska, P. Q.
ABONNEMENT: Canada: 1 an \$1.50
Canada: 6 mois \$1.00
Etats-Unis: 1 an \$2.00

ARTHABASKA, 1er JANVIER 1948

Nos souhaits pour 1948

Une année qui commence! Une année qui finit! L'éternel refrain!

Les cloches qui saluent l'an nouveau sonnent du même coup les glas de l'année qui se meurt! Mais avides d'espérance, nous ne nous soucions plus de ces mois qui fuient, pour nous accrocher au brin de bonheur que l'année nouvelle pourra nous ménager. Un brin de bonheur!

Humains que nous sommes, c'est bien là ce qu'au fond nous recherchons! Puisse le Maître de nos destinées combler ce légitime désir!

Puisse l'année nouvelle être bonne à tous, c'est ce que bien sincèrement nous désirons.

Bonne année! Comme intensément nous le formulons ce vœu, comme si notre sincérité en pouvait aider la réalisation!

Nous la voulons bonne, nous la voulons meilleure cette année, pour tous ces pauvres, ces malades, ces déshérités de la vie qui jusqu'ici ont eu la douleur en partage. Puisse l'an neuf leur réserver des heures nombreuses de réconfort et de consolation.

Nous la voulons bonne, nous la voulons meilleure, cette année, pour la famille, que les exigences des temps présents ont grugée, ont minée. Puisse l'année nouvelle faire comprendre à tous ces parents leurs devoirs si graves, leurs responsabilités si lourdes, qu'ils étaient en train d'oublier.

Nous la voulons bonne, nous la voulons meilleure, cette année, pour toute cette pauvre humanité que des tueries sans nombre et des guerres sans fin ne cessent de ravager à tous Sa paix.

Nous la voulons bonne, nous la voulons meilleure, cette année, pour tous et chacun d'entre nous qui sous l'égide de chefs spirituels avons tenté de réaliser quelque chose dans le champ du Père. Puisse notre Père, au cours de l'an nouveau décapler nos forces et donner à notre zèle une large fécondité.

BONNE ET HEUREUSE ANNEE.

Imposantes obsèques...

(Suite de la page 1)

sympathie à la famille en deuil.

Télégrammes: M. et Mme Ernest Baribeau, Lewiston, Me., M. et Mme A. J. Provencher, Danville, Me., M. et Mme Alphonse Baribeau, Brunswick, Me., famille Gustave Girouard, Val-d'Or, Québec, M. l'abbé Georges Desjardis, cure, Drummondville, M. et Mme Marcel Marie, Drummondville, Mlle Meline Josin, Montréal, M. et Mme Adolphe Coulombe, Québec, M. et Mme J.-A. Lévesque, Trois-Rivières.

Arbitres floraux: Ses enfants, ses petits-enfants: M. l'abbé et Gaston Labbé, Montréal; La Ville d'Arthabaska; M. et Mme Alexandre Paul, Montréal; M. et Mme Napoléon Marceau, Montréal; Dr et Mme L. Mirrelet, Montréal; famille J. A. Pelletier, Montréal; les familles Beauchesne, Arthabaska; Mme Blanche Thibeault, Montréal; M. Charles Robert, Montréal; Le personnel de Labbé & Frère, Arthabaska, Canada Packers Ltée, Dpt. des Ventes, Montréal; Canada Packers Ltée, Succ. St-Paul, Montréal.

Grand-messes: M. et Mme N.-A. Labbé, Montréal; M. et Mme Joseph Labbé, Arthabaska; M. et Mme Elphège Labbé, Arthabaska; M. Armand Labbé, Québec; M. et Mme Antonio Labbé, St-Hyacinthe; Mlle Célestine Labbé, Arthabaska; M. et Mme Albert Desjardis, Drummondville; les Religieuses du Convent C.N.D., Arthabaska; Soeur Ste-Annonciade, Ecole Lartigue, Montréal; M. Marcel Labbé, Arthabaska; M. Jean-Marie Labbé, Arthabaska; M. Henri-Paul Labbé, Arthabaska; M. Gérard Labbé, Arthabaska; M. et Mme Roger Nolin, Victoriaville; M. et Mme Léodore Labbé, Victoriaville; les Membres du Conseil de la Ville d'Arthabaska; La Ligue du Sacré-Coeur d'Arthabaska; Les Chevaliers de Colomb d'Arthabaska; Le personnel de Labbé & Frère, Arthabaska; Les Frères du Collège St-Joseph d'Arthabaska; L'Association des Anciens du Collège d'Arthabaska; M. et Mme Félix Houle, Arthabaska; M. et Mme Philéon Labeur, Montréal; M. et Mme Hormisdas Gariépy, Arthabaska; M. et Mme Raymond Desjardis, Victoriaville; M. et Mme U. L. Brunelle, Victoriaville; famille Albert Desjardis, Arthabaska; M. et Mme Philippe Leconte, St-Hyacinthe; M. et Mme Marcel Talbot, Victoriaville; M. et Mme L.-A. Coulombe, Québec; M. et Mme Jacques Alain, Victoriaville; M. et Mme Georges Juras, Victoriaville; M. et Mme Bertrand Garon, Victoriaville; Le Personnel du district No 3, Ministère de la Voirie, Québec; Le Personnel du Ministère de la Voirie, Québec; La Maison Thompson & Alix Ltd., Sherbrooke; Victoria Shirt, Ltd., Arthabaska; Le Système Comptant Enr., Victoriaville; P.-R. Baril & Frère, Victoriaville; M. Gérard Simard, Québec.

Messes privilégiées: M. l'abbé Arthur Bergeron, cure, Kingsley-Falls; Les Religieuses du Pensionnat de Victoriaville; Soeur Marie-Marguerite-de-la-Foi, C.N.D., Pointe-aux-Trembles; M. le Notaire et Mme Edgar Laliberté, Arthabaska; M. et

Mme Alcide Beauchesne, Lowell, Mass.; M. Hector Beauchesne, Arthabaska; la famille Albert Beauchesne, Arthabaska; M. et Mme Maurice Beauchesne, Arthabaska; M. Léon Beaudet et sa fille Renée, Québec; M. et Mme G. Brun, Québec; famille Albert Bergeron, Arthabaska; M. Philippe Boulé, Plessisville; M. et Mme Antonio Bou-tanger, Plessisville; M. Henri Boisvert, Québec; M. et Mme Gustave Baril, Arthabaska; Mme Wille-Boisvert, Victoriaville; Mme et Mlle Boivin, Québec; M. et Mme Gérard Latellier, Québec; M. R. Comtois, Québec; M. et Mme Maurice Gagnon, Arthabaska; La famille J.-B. Dancaue, Arthabaska; la famille Dorais, Arthabaska; les Éléves de la première classe C.N.D., Arthabaska; M. Oscar Girouard, Victoriaville; Mlle Guilberte Antoinette Girouard, Victoriaville; Mlle Jacqueline et Marguerite Garneau, Québec; M. et Mme J.-C. R. Garneau, Arthabaska; M. le notaire et Mme Marcel Garneau, Arthabaska; M. Albert Godbout, Québec; Mme V. G. Gosselin, Québec; M. et Mme Pelletier, Québec; Mlle Béatrice Cloutier et Mme C. Eug. Gaudet, Arthabaska; Mlle Yvette Gaudet, Arthabaska; la famille J. E. Hudon, Arthabaska; M. René et Jacques Labbé, Arthabaska; Mlle Marie-Thérèse Labbé, Arthabaska; Mlle Thérèse Labbé, Arthabaska; Mlle Françoise Labbé, Arthabaska; Mlle Gisèle Labbé, Arthabaska; Le Personnel de Labbé & Frère, Arthabaska; M. et Mme Léon Lamontagne, Victoriaville; M. et Mme Renaud G.-E. Labbé, Victoriaville; M. Hosiare Latiberté, Arthabaska; Dr et Mme Laurent V. Michaud, Québec; M. et Mme Maurice Maheu, Arthabaska; la famille Michel Maheu, Arthabaska; la famille Joseph Maheu, Arthabaska; Mlle J. D. Marquis et sa famille, Québec; M. Hector Paul, Wickham; Mlle Jeanne Simard et famille, Québec; M. et Mme Jules Simard, Québec; M. et Mme Wilfrid Croteau, Québec; M. et Mme Henri Vallières, Nicolet; M. et Mme J.-F. Walsh, Arthabaska; Mlle Emilienne Girouard, Victoriaville.

Affiliations aux prières et aux oeuvres: M. et Mme Henri Allard, Victoriaville; M. et Mme Daniel Brise, Princeville; M. et Mme Alphonse Baribeau, Brunswick, Me.; la famille Emery Bergeron, Victoriaville; la famille Joseph Baril, Victoriaville; M. et Mme Valdir Baril, Ste-Sophie; M. et Mme Napoléon Baril, Victoriaville; M. et Mme Noël Baril, Ste-Norbert; la Congrégation des Enfants de Marie d'Arthabaska; Les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc d'Arthabaska; la famille Romeo Côté, Arthabaska; M. et Mme Wilfrid Croteau, Victoriaville; M. et Mme Homé Chouinard, Arthabaska; M. et Mme Jean-Paul Daigle, Arthabaska; M. et Mme Henri Dubois, la famille Richard Fleury, Arthabaska; M. et Mme Albert Fleury, Arthabaska; la famille Welle Fortier, Arthabaska; la famille Philippe Girouard, Arthabaska; M. et Mme Adélaïde Gagnon, Arthabaska; famille Oméne Hamel, Victoriaville; M. et Mme Houlé, Arthabaska; Madame Maxime Labbé et Yvonne Labbé, Victoriaville; famille Henri Labbé, Victoriaville; M. et Mme Edouard Labbé, Victoriaville; M. et Mme Hercule Laroche et famille, Victoriaville; M. et Mme Emile Laroche, Arthabaska; M. et Mme Ovide Leblond, Arthabaska; Mlle Jeanne-d'Arc Lavigne, Victoriaville; M. et Mme Léon Lafond, Victoriaville; Mlle Juliette Yvette et Pauline Lachapelle, Victoriaville; la famille Anselme Labbé, Victoriaville; Mlle Annette Leblond, Arthabaska; la famille Joseph Lemieux, Victoriaville; M. et Mme Evariste Picher, Arthabaska; M. et Mme Wilfrid Pouliot, Arthabaska; M. et Mme Ernest Roberge, Arthabaska; M. et Mme Edouard St-Pierre, Ste-Hosaire; M. et Mme Lucien St-Pierre, Princeville; M. et Mme Alphonse Gagnon, Victoriaville.

Bouquets spirituels: la famille Albert Desjardis, Drummondville; la famille Roger Painchaud, Drummondville; les Frères du Sacré-Coeur d'Arthabaska; le Personnel et les élèves de la Frère des Ecoles Chrétiennes d'Arthabaska; les Jeunes de nos Frères du Sacré-Coeur d'Arthabaska; Rév. Frère Marc, s.c., Arthabaska; Rév. Frère Conrad, s.c.,

Harmonies du bois

Toujours, toujours, ô bois chantant, J'aimerais ta verte parure, Tes chants gais, ton doux bruissement, Tes plaintes et ton long murmure!

J'écoute dans le doux printemps, Près de la charmante érablière, Le porte-voix de bien des gens, Qui goûte, la "brasser" première.

Partout le son clair de la sève, Qui lentement, dans le "vaisseau", Tombe solennelle et sans trêve, Par le généreux "chalumeau".

Ici, par là, la ritournelle, Stridente de beaux écoureuls; Là-bas, l'oiseau qui s'interpelle, Par des chants, de joyeux accueils.

Toujours, toujours, ô bois chantant, J'aimerais ta verte parure, Tes chants gais, ton doux bruissement, Tes plaintes et ton long murmure!

JEAN SYLVAIN.

Arthabaska; Rév. Frère Adelmus, s.c., Menagami; Rydes SS. Trotter et Lavallee, r.h., Hôtel-Dieu, Arthabaska; la famille Ephrem Vézina, Arthabaska; M. et Mme Léon Beausé, Arthabaska; M. Lionel Martineau, Arthabaska; Mlle Marie-Claire Tardif, Victoriaville.

Sympathies: De Montréal: M. E. Marien, Mlle Germaine Fautizac, Mlle Carmen Dumiret, M. Bernard Souchevau, M. Robert C. Bossio, M. le juge et Mme Gustave Perrault, S. S. Marie-Antonniade, C.N.D., Ecole Lartigue, les Religieuses de l'Ecole Lartigue. De Pointe-aux-Trembles: Les Religieuses de la Congrégation de Notre-Dame. De Wickham: la famille Pierre Paul.

De Princeville: M. et Mme René St-Pierre, M. et Mme Eugène St-Pierre. De Ste-Clotilde: Mlle Jeanne Landry. De Nicolet: M. et Mme Alphonse Labbé, la famille Joseph Poirier. De St-Albert: la famille Albert St-Ly.

De Coleraine: M. et Mme Adélaïde Labbé, M. et Mme Emilien Labbé, M. et Mme Joseph Lemay, M. et Mme Alexandre Roy. De Valcourt: Mlle Irène Proulx. De Drummondville: M. et Mme Alexandre Hardy, M. et Mme Armand Gosselin, Mlle Simonne et Gracia Poirier.

De Notre-Dame de Ham: Mlle Bernadette Roy. De Québec: M. Georges Vézina, M. Uldéric Guindon. De Warwick: M. et Mme Alfred Pouliot. De Garthby: M. et Mme Ernest Dumas.

De Sherbrooke: M. et Mme Hoch Genest. De Victoriaville: M. et Mme Maurice Baril, la famille Paul Beauchesne, M. et Mme Hector Beaudet, M. et Mme Désiré Bilodeau, La chorale de la paroisse des Sts-Martyrs Canadiens, Chevaliers de Colomb de Victoriaville, M. et Mme Wilfrid Colard, M. et Mme Maurice Ducharme, M. et Mme Gilles Doré, M. et Mme Oreste Deshaies, M. et Mme Edgar Laroche, M. et Mme Philippe Houle, la famille Georges Daneault, la famille Gédéon Labbé, la famille Chloé Labbé, M. Wilfrid Labbé, M. G.-E. Labbé, M. et Mme Thomas Labbé, M. et Mme Onésime Labbé, la famille Jean Labbé, M. et Mme Senné Labbé, M. et Mme Roland Labbé, la famille Désiré Lamontagne, M. Paul Leblanc, M. J.-Vincent Lamouette, M. et Mme Edgar Laroche, famille Emile Levasseur, M. et Mme Hermann Michaud, famille Omer Michel, M. Jean Ouellet, la famille Evariste Poirier, M. L. A. Paré, M. J. J. Paré, M. et Mme Joseph Gosselin, M. et Mme Edgar Rheault, la maison Rheault & Frères, Mlle Hélène St-Pierre, M. Florian St-Pierre, M. et Mme Guy St-Onge, M. J. J. Verille, M. et Mme Wilfrid Verille, M. Donat Vigneau, M. et Mme Albert Therrien et famille, M. J. Ubald Maheu.

D'Arthabaska: Les Religieuses Hospitalières de St-Joseph, Soeur Labbé, r.h., Hôtel-Dieu, M. J.-Vincent et Mme Horace Bergeron, M. et Mme Paul-Bruno Becotte, M. et Mme Henri Beauchesne, famille Paul Brochu, famille Philippe Bergeron, M. Camille Bergeron, Mme Joseph Boisjoli, M. Maurice Boisjoli, M. et Mme Lionel Bernier, famille William Bergeron, Mlle Laurette Baril, M. René Belhumeur, famille Henri Beauchesne, M. et Mme Albert Blanchet, M. et Mme Roland Bernier, M. et Mme Marcel Bergeron, Mme J.-B. Beaudet et sa famille, M. et Mme Alphonse Bloudeau, M. Maurice Bécotte, famille Léon Bergeron, famille Maurice Bergeron, M. et Mme Elzéar Bilodeau, M. et Mme G.-E. Bergeron, M. et Mme Zéphirin Blais, M. Auguste Baril, M. Arthur Charlebois, D.M., M. et Mme J. N. Couture, famille Adélaïde Champoux, M. et Mme Rodolphe Gagnon, famille Ernest Croteau, M. et Mme Achille Côté, famille Molsse Couture, Mlle Germaine Croteau, Mlle L. Côté, M. et Mme Philippe Croteau, M. et Mme Lucien Croteau, M. et Mme Onil Compagna, famille Ernest Daigle, famille André Daigle, M. et Mme Omer Duhamel, Mlle Monique Desrochers, M. et Mme Egide Deshaies, M. et Mme Wilfrid Denault, la famille Edouard Denault, M. et Mme Gérard Danault, famille Isidore Denault, M. et Mme Jean-Paul Desjardis, M. et Mme Rose Fleury, M. et Mme Louis Filteau, famille Albert Fleury, M. et

Mme Welle Fortier, M. et Mme Constant Fortier, Cercle des Dames Fermières, M. et Mme Eugène Gendreau, famille Conrad Girouard, M. et Mme Ernest Gagne, M. et Mme Philias Gustave, M. et Mme Liban Girouard, famille J.-D. Garneau, M. et Mme Paul-Aurèle Gaudet, M. et Mme Omer Garneau, M. et Mme Hervé Girouard, Mme Joseph Gagne, M. et Mme Gabriel St-Onge, M. et Mme Philias Gustave, M. et Mme Louis Girouard, M. et Mme Louis Girouard, M. Henri Gaumont, famille Doria Giguère, M. le notaire et Mme Joseph Houle, M. et Mme Johnny Houle, M. et Mme Ernest Hase, M. et Mme Alcide Houtin, M. et Mme Cyrille Hudon, M. Hercule Huse, Mme Marie-Jeanne Houe, Mme Joseph Houe, famille Donat Houe, famille Oreste L'Heureux, la J. O. C. d'Arthabaska, la O. M. F. d'Arthabaska, Mlle Nelly Jacques, M. et Mme Alfreid Kirouac, M. et Mme Benoît Kirouac, M. et Mme Raymond Lemieux, famille Welle Lespina, M. et Mme Bruno Leblanc, M. et Mme Joseph Lavigne, M. Philippe Larontame, M. et Mme Albert Champoux, famille Antoine Landry, M. Noél Lamarre, M. et Mme Wilfrid Laureneau, Mlle Alice et Mlle Marie-Louise Laroche, famille Albert Laroche, M. et Mme Louis Lecière, famille Lessard Laroche, famille Mlle Joseph Lavoie, M. et Mme Geo-Léon Lantome, M. et Mme Ovide Lemieux, famille Médéric Lafontaine, M. et Mme Alphonse Lavertu, Mlle Marie Laroche, Mlle Jeannine Laureneau, M. Alphonse Lavigne, M. et Mme Paul Laroche, Dr et Mme L. Philippe Langevin, famille Thomas Michel, famille Joseph Maheu, M. et Mme Welle Michaud, M. et Mme Raymond Mathot, M. et Mme Jean-Paul Michaud, M. et Mme Michel, M. et Mme Romain Morcau, Mme Louis Mathot, famille Euphège Michaud, M. et Mme John Michaud, M. et Mme Maria et Delina Michaud, M. et Mme Alfred Morin, famille Joseph Morin, M. et Mme Emile Michaud, M. Zéphirin Nadeau, M. et Mme Paul Nadeau, M. et Mme Robert Noël, M. et Mme Ovide Nadeau, M. et Mme Edouard Nadeau, M. et Mme Rodolphe Nadeau, M. et Mme Herbert Nadeau, Mlle Lucie Ouellet, Mlle Denise Ouellet, M. Alfred Provencier, Mlle Provencher, famille Alfred Paris, Mlle Louise Pellerin, Mlle Marie-Jeanne Pinard, M. et Mme Eugène Pellerin, M. et Mme Météoric Raquin, M. et Mme Léopold Perreault, famille Philibert Pouliot, famille Eric Pellerin, M. et Mme Joseph Pinaud, M. et Mme Paul Emile Pellerin, M. Edmond Pellerin, famille Edmond Pellerin, Jr., M. et Mme Jean-Marie Rouleau, M. et Mme Armand Roux, 11e rang, famille Wilfrid Ramsay, M. et Mme Renaud Simonon, M. Charles Roux, M. et Mme Henri Labbé, M. et Mme Jack Ramsay, M. Joseph et Henri Ramsay, famille Adélaïde Racine, M. et Mme Alphonse Rivard, M. et Mme Alfred Roux, Jr., M. et Mme Xavier Raffé, famille Mlle Alfred Roux, M. et Mme Roger Rheault, M. Gérard Ramsay, Mme Welle St-Onge, famille Albert Simonon, famille Armand St-Onge, M. et Mme Paul St-Onge, Mlle Spéard, M. et Mme Sifroid Sirois, M. et Mme Ferdinand Therrien, M. et Mme Robert Talbot, M. et Mme Johnny Trotter, famille Arthur Therrien, famille Gilles Verille, famille Welle Vallières, famille Wilfrid Verille, Mlle Gilberte, Marie-Hélène et Lucie Verille, M. Albert Verille, M. Lucien Verille, M. et Mme Wilfrid Vidal, M. Léon Verille, M. et Mme Georges E. Wurtele.

Nous réitérons aux familles éprouvées l'expression de nos vives condoléances.

POUSSINS BRAY

Commandez des poussins Bray cette année. Nous vous suggérons de demander notre liste de prix et de commander de bonne heure pour livraison en 1948. Les Couvoirs Bray ont une certaine quantité de poussins d'un jour ou par tis, pour livraison immédiate. Agents: ROBERT BILODEAU, Arthabaska; Wm HAMEL, 25 rue Arthur, Victoriaville; J. H. RONDEAU, Ste-Elisabeth; M. LEVEILLE, Aston Jet.

Notes locales

Bonne et heureuse année à tous!

M. l'abbé Edouard Côté, de Rimouski, en visite chez sa soeur, Mlle Louise Côté.

Le Rév. Père Robert Houde, o.m.i., d'Ottawa, de passage au presbytère et chez des parents, récemment.

M. l'abbé Benoit Garneau, professeur au Séminaire de Québec, chez ses parents, M. et Mme C. R. Garneau.

M. et Mme Aldège Allard et leurs enfants, de Montréal, en visite chez Mme J. E. Baril, à Noël.

M. Désiré Paris, de St-Raphaël de Beauce, en visite chez des parents.

M. et Mme Paul Emile Therrien et leur bébé Genest, de Québec, en visite chez M. et Mme Elzéar Therrien.

Mlle Claire Pomerleau, de Loretteville, et M. Jacques Garneau, de Québec, étaient chez M. et Mme J. O. Garneau, à Noël.

M. et Mme Roch Genest, de Sherbrooke, chez des parents à Noël.

Mlle Andrée Maheu, M. et Mme Marcel Maheu, de Montréal, M. et Mme Hormisdas Langlais, de Québec, chez M. et Mme Maurice Maheu, à l'occasion de la fête de Noël.

Mlle Germaine Lambert a passé la fin de semaine chez ses parents, à Ste-Hélène de Chester.

M. et Mme Chs-Henri Boisvert et leurs deux enfants, de Québec, chez M. et Mme C.-R. Garneau, à Noël.

Un magnifique choix de jolies boîtes et coffrets de papier à lettre est maintenant en étalage à la Librairie de L'UNION. Venez faire votre choix à bonne heure.

AUX REGISTRES PAROISSIAUX

Naissances

29 novembre: Joseph Guy Michel, fils de Aurèle Huppé et Irène Denoncourt. Parrain et marraine, M. et Mme Edgar Siméonau.

4 décembre: Marie France Solange, fille de G.-Etienne Lafontaine et Rachel Drouin. Parrain et marraine, M. et Mme Geo.-Et. Drouin.

10 décembre: Joseph Marcel Gérard, enfant de Julien Léotourneau et Mariette Laroche. Parrain et marraine, M. et Mme Rosario Michel, oncle et tante.

13 décembre: Marie France Mireille, enfant de Conrad Pepin et de Déliane Fréchette, Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Fréchette, grands-parents de l'enfant.

20 décembre: Marie Lise Michelle, enfant de Réal Dubois et Fernande Gagnon. Parrain et marraine, M. et Mme Henry Dubois.

21 décembre: Marie Claire Francine, enfant de Richard Tourigny et Yvette Gosselin. Parrain et marraine, M. et Mme Amédée Gosselin.

26 décembre: Joseph Clément Noël, enfant de Ronald Michel et Marie-Ange Houle. Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Michel, grands-parents de l'enfant.

26 décembre: Marie Noëlla Huguette, enfant de Armand Laroche et Laurette St-Cyr. Parrain, M. Omer Nadeau; marraine, Mlle Laurette Laroche, oncle et tante.

A votre service... AVOCATS

JOHN F. WALSH, C. R.
AVOCAT
Bureau: Voisin de l'Hôtel de Ville
ARTHABASKA, P. Q.

HORMISDAS GARIÉPY, C. R.
AVOCAT & PROCUREUR
ARTHABASKA, P. Q.

Tél. 756
PIERRE BOLDUC, B.A.L.L.B.
AVOCAT
162 Notre-Dame — App. 3 — Edifice Tourigny
VICTORIAVILLE, P. Q.

PAUL-A. DEMERS, B.A.L.L.L.
AVOCAT
195A, rue Notre-Dame
VICTORIAVILLE

NOTAIRES

C. R. GARNEAU
NOTAIRE
ARTHABASKA, P. Q.

B. FEENEY
B.A., LL.B.
NOTAIRE
Syndic Licencié de l'Etat
Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
PRINCEVILLE, P. Q.

JOSEPH HOULE
NOTAIRE
ARTHABASKA, P. Q.

Jean-Marie FEENEY
B.A., LL.B.
NOTAIRE
Cessionnaire du Greffe de
Me EDGAR LALIBERTE
WARWICK, P. Q.

Case postale 375
Tél: rés. 533; bur. 600
HORACE BERGERON
NOTAIRE
EDIFICE LAROCHE (Voisin de la Banque Can. Nationale)
199, Rue Notre-Dame
VICTORIAVILLE

DR JEAN-M. BECOTTE
NOTAIRE
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu
Ex-élève du New-York Policlinic
RAYONS-X
Bureau et pharmacie à l'ancienne résidence de
l'Hon. J.-E. Perrault, rue de l'Eglise, Arthabaska

Téléphone 78
C. P. 225
DR JEAN-M. BECOTTE
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu
Ex-élève du New-York Policlinic
RAYONS-X
Bureau et pharmacie à l'ancienne résidence de
l'Hon. J.-E. Perrault, rue de l'Eglise, Arthabaska

DR C.-A. GILBERT
SPECIALISTE
Yeux — Oreilles — Nez — Gorge
Examen de la vue • Ajustement de verres et montures
197, rue Notre-Dame — VICTORIAVILLE
(Edifice de la Banque Canadienne Nationale)

Tél: Bureau 627
Tél: Résidence 744
HENRI CHARTTE, O. D.
OPTOMETRISTE
205B, rue Notre-Dame — VICTORIAVILLE

ARTHUR THIBAUT, M.D.
MEDECIN - CHIRURGIEN
Médecine Générale
SPECIALITES: Cœur et Poumons
Tél. Bur.: 5W — 183A Notre-Dame — Tél. rés.: 468
VICTORIAVILLE, P. Q.

EMILE ROY
Représentant
"LA LAURENTIENNE"
Compagnie d'Assurance-Vie
Siège Social: Lévis
Domicile: 14, rue Mercier
Tél. 1302J
VICTORIAVILLE

25 sept. 87
Meilleurs vœux de Noël et de Bonne Année!
J. M. ALLIE
MENUISIER - EBENISTE
Spécialité: Meubles de style antique et moderne sur commande
(Edifice Jos. Fréchette) Tél. 104
Rue de l'Eglise ARTHABASKA

LA FÊTE DES ROIS
Le 6 JANVIER
PRIX RÉDUITS
ALLER ET RETOUR POUR LE PRIX D'UN PASSAGE SIMPLE PLUS UNE DEMIE
Départ à partir de 12.00 (midit) le vendredi 2 janvier, jusqu'à 2.00 p.m. le samedi 3 janvier 1948.
Retour: départ jusqu'à minuit, le mercredi 7 janvier 1948.
Renseignements auprès de

Bonne et Heureuse Année à tous mes Clients et Amis
Marcel J. Béland
Manufacturier
Spécialités: Portes, Châssis, Vitres
Mouleurs de tous genres
Tél: Rés. 852 • • Tél: Bureau 808 • 5
Route St-Albert VICTORIAVILLE

EMILE ROY
Représentant
"LA LAURENTIENNE"
Compagnie d'Assurance-Vie
Siège Social: Lévis
Domicile: 14, rue Mercier
Tél. 1302J
VICTORIAVILLE

Le COIN des CULTIVATEURS

La Coopérative Pédière de Québec fournit les communes suivantes sur les marchés

BEURRE

La semaine dernière, ce marché a été très ferme, et une autre hausse sensible a été enregistrée dans les prix.

Selon l'Office National de la Statistique, les stocks de beurre de buerrerie en entrepôt, au Canada, le 1er décembre 1947, se totalisaient à 59,302,067 livres comparativement à 56,866,368 livres à la date correspondante de l'an dernier, soit une augmentation de 2,435,699 livres sur 1946.

En novembre 1947, la production canadienne de beurre de buerrerie s'est établie à 1,192,000 livres de plus qu'en novembre 1946.

Lundi matin, le 29 décembre, les transactions entre grossistes pour le beurre no 1 pasteurisé, s'effectuaient au prix de .68 1/2 la livre.

FROMAGE

Nous soulignons à votre attention la teneur d'une récente ordonnance de l'Office des Produits Laitiers:—

1 - Tout le fromage blanc détenu dans les fabriques de la Province d'Ontario et de la Province de Québec le 21 août 1947 est réquisitionné pour exportation au Royaume-Uni.

2 - Tout le fromage fabriqué le ou après le 22 août 1947, dans la Province de l'Ontario et dans la Province de Québec est réquisitionné pour exportation au Royaume-Uni.

Selon une entente conclue entre le Ministère Britannique des Vivres et le Gouvernement Canadien, le prix de remise aux producteurs, pour le no. 1 blanc est fixé à .25c la livre, f.a.b. point d'expédition de la fabrique.

VOLAILLES VIVANTES

Les arrivages sont limités aux besoins immédiats. La distribution est régulière et les prix sont stables.

Nous conseillons fortement de continuer à n'expédier que des oiseaux finis à point et de bonne qualité.

VOLAILLES ABATTUES

Les oiseaux pesant 5 livres et plus et de bonne qualité sont recherchés et les prix sont stables.

L'offre d'oiseaux de pesantier moindre est assez abondante et à la suite d'une demande très limitée les prix sont instables.

OEUFs

Montréal et Québec: Les arrivages d'oeufs de catégorie A-Gros sont limités aux besoins et les prix sont stables.

On signale une augmentation dans les arrivages d'oeufs de catégorie A-Moyens et les prix ont tendance à fléchir.

Les oeufs de catégorie inférieure suffisent amplement aux besoins et les prix sont stationnaires.

POULETS VIVANTS

"A rôti"

Plymouth Rock Barrés

A 29 1/2c
B 27 1/2c
C 25 1/2c

Rouges, blancs et croisés

A 28 1/2c
B 26 1/2c
C 24 1/2c

"A Griller"

Toutes couleurs

A—2 1/2 lbs à 3 1/2 lbs 28c
B—2 1/2 lbs à 3 1/2 lbs 26c
C—2 1/2 lbs à 3 1/2 lbs 24c

POULES VIVANTES

Toutes races, sauf Leghorn

A 22 1/2c
B 20 1/2c
C 18 1/2c

Race Leghorn

A 14c
B 12 1/2c
C 11c

JEUNES DINDES

VIVANTES

Mâles

A 31 1/2c
B 29 1/2c
C 26 1/2c

Femelles

A 33 1/2c
B 31 1/2c
C 28 1/2c

POULETS ABATTUS

"Engraissés au lait"

A—5 lbs et plus 35 1/2c
B—5 lbs et plus 33 1/2c

"Sélectionnés"

A—5 lbs et plus 33c
B—5 lbs et plus 31c
C—5 lbs et plus 25c

POULES ABATTUES

A—5 lbs et plus 26c
B—5 lbs et plus 24c
C—5 lbs et plus 21c

JEUNES DINDES

ABATTUES

Mâles

A—17 lbs et plus 37c
B—17 lbs et plus 37c
C—17 et plus 33c

Mâles

moins de 17 livres

A 41c
B 39c
C 36c

Femelles

Moins de 17 livres

A 42c
B 40c
C 37c

Angora—5 lbs et plus 18c.

LAPINS VIVANTS

Autres races—5 lbs et plus 20c

COQS VIVANTS 13c

A 32c
B 30c
C 25c

N. B.—Les oiseaux de pesantier moindre et de mauvaise qualité qui n'entrent dans aucune des catégories indiquées seront payés le prix qu'il nous sera possible d'obtenir.

OEUFs NON CLASSES

Prix nets — F.A.B. Montréal

Caisnes retournées

A—Gros 48 3/4c
A—Moyens 41 1/4c
B 41 1/4c
A—Poulettes 36 1/4c
C 19 1/4c

BEURRE FRAIS

No 1 pasteurisé 62 3/4c
No 2 pasteurisé 61 3/4c
No 3 pasteurisé 60 3/4c

FROMAGE

BLANC

No 1 25c
No 2 24 1/2c
No 3 24c

F. A. B. point d'expédition de la fabrique.

N. B. Ces prix sont nets, les frasi de vente et d'entreposage ayant été déduits.

ANIMAUX VIVANTS

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 29 décembre 1947 par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec Limitée.

PORCS

A 23.00
B1 22.60
B2 et B3 22.35
C 21.35
D 21.10
Léger 21.10
Lourd 21.10

Extra lourd 20.10
196 à 215 lbs 18.35
216 lbs et plus 18.35

Blessé à leur valeur
Truie 15.00-15.50
Demi-castrat 18.35
Verrat castré

En vie 9.00-9.50
Abattu 12.00-12.50

Les octrois du gouvernement fédéral aux montants de 2 sur les A et de \$1 sur les B1 sont payés par mandats attachés aux certificats de classification.

VEAUX DE LAIT

Choix 15.00-15.50
Bon 14.50-15.00
Moyen 13.50-14.00
Commun 12.00-13.00
Veaux de chaud. 8.00-10.00

AGNEAUX

Bon 13.50-15.50
Bélier 12.50-13.00
Commun 8.00

MOUTONS

Bon 7.00
Commun 3.00

VACHES

Choix (type à boucherie) 10.00
Bonne 9.00-9.50
Moyenne 8.00-8.50
Commun 7.00-7.50
Très com. 5.50-6.50

TAUREAUX

Choix (Type à boucherie) 10.00
Bon 9.00-9.50
Moyen 8.00-8.50
Commun 7.50-7.75

BOUVILLONS

Choix 14.50-14.75
Bon 13.50-14.00
Moyen 12.00-13.00
Commun 9.00-10.00

TAURES

Choix (type à boucherie) 11.50-12.00
Bonne 10.50-11.00
Moyenne 9.00-10.00

Nos Souhais de bonne année

A l'occasion de l'année qui vient de s'écouler et à l'aurore de celle qui va bientôt commencer, il nous fait plaisir de remercier tous ceux qui ont bien voulu nous accorder leur confiance et leur encouragement au cours des douze derniers mois. Notre reconnaissance s'étend aussi à tous ceux qui, d'une façon ou d'une autre, ont contribué à l'avancement du mouvement coopératif dans notre province, par l'appui soutenu et désintéressé qu'ils ont apporté à l'application de ses principes.

En coopération, l'on estime qu'il faut compter sur une large part de dévouement et de conviction sans quoi cette doctrine ne saurait normalement progresser. Partout où le système coopératif a quelque chose de vraiment dévoué à son service, le succès ne tarde pas à venir. Il nous a été soudainement donné de le constater dans le domaine de l'expédition des animaux vivants.

Pour notre part, nous avons conscience d'avoir fait tout notre possible pour rendre service, pour être encore plus efficace, au besoin de l'aide constante de la classe agricole. En général, nos producteurs ont su l'apprécier. Nous leur en sommes reconnaissants et nous espérons qu'ils continueront de nous faire confiance.

En ce qui concerne l'expédition des animaux vivants sur nos grands marchés et aux abattoirs, nous remarquons que les arrivages de bêtes à cornes, de veaux et de moutons ont sensiblement di-

minué au cours de l'année, à comparer à 1946, mais que par contre, le nombre de porcs classifiés officiellement dans Québec a augmenté de plus de 30%. Cet accroissement se serait probablement maintenu en 1948, si la relation entre le prix du porc et celui des grains était demeurée plus attrayante. Mais, à la suite des difficultés et des pertes subies par les cultivateurs, l'automne dernier, à cause de la mévente des porcs pendant plus de deux mois, et de la hausse des engrais alimentaires, l'on peut s'attendre maintenant à une diminution de la production porcine pour l'année 1948.

Il nous fait plaisir de signaler que les prix, en général, sur la plupart des catégories d'animaux ont été plus élevés en 1947 que durant l'année 1946, à l'exception des vaches communes et des agneaux qui ont été meilleur marché pendant quelques semaines, l'automne dernier; et que les prévisions pour l'année prochaine sont des plus encourageantes.

En terminant, nous tenons à réitérer nos remerciements à tous nos expéditeurs et en particulier aux cultivateurs pour l'encouragement qu'ils nous ont témoigné au cours des douze derniers mois, et nous espérons qu'ils continueront de nous faire confiance à l'avenir.

Nous souhaitons à tous et chacun une Bonne et Heureuse Année.

Coopérative Canadienne du Bétail de Québec Limitée.
J.-E. Bisson, agronome.

Gagnants régionaux du concours de l'orge

Les vainqueurs du Concours National de l'Orge pour la région No 12 comprenant les comtés d'Arthabaska, Drummond, Nicolet, Yamaska ont reçu des prix en argent lorsque des échantillons de leurs récoltes d'orge ont été primées par les juges du Concours National de l'Orge. Le concours régional donne droit à un octroi de \$200 pour chacune des douze régions, et un montant global de \$25,000 est attribué au Concours National de l'Orge.

Ce concours est ouvert aux cinq provinces qui produisent le plus de céréales. Il a été institué en 1945 par les industries de la brasserie et du maltage pour l'amélioration de la qualité et de la quantité de l'orge produite au Canada. Les ministères fédéral et provincial de l'Agriculture ainsi que les collèges d'agriculture voient à l'organisation et à l'administration de ce concours.

Les gagnants de chacune des douze régions de la province de Québec participeront en janvier à un autre concours pour le championnat provincial pour lequel un montant de \$400 sera alloué en prix. Le 29 janvier, les meilleurs échantillons d'orge du Québec et de l'Ontario participeront à un concours interprovincial pour lequel \$500 seront donnés en prix, dont \$200 iront au champion interprovincial.

Les gagnants de la région No 12 sont les suivants: 1er prix \$75.00 M. Rosario Brault, St-Guillaume, Co. Yamaska. 2e prix \$50.00 M. Paul Emile Leblanc St-Grégoire, Co.

Commune 7.00-8.00

Choix (type à boucherie) 10.00
Bonne 9.00-9.50
Moyenne 8.00-8.50
Commun 7.00-7.50
Très com. 5.50-6.50

Choix (Type à boucherie) 10.00
Bon 9.00-9.50
Moyen 8.00-8.50
Commun 7.50-7.75

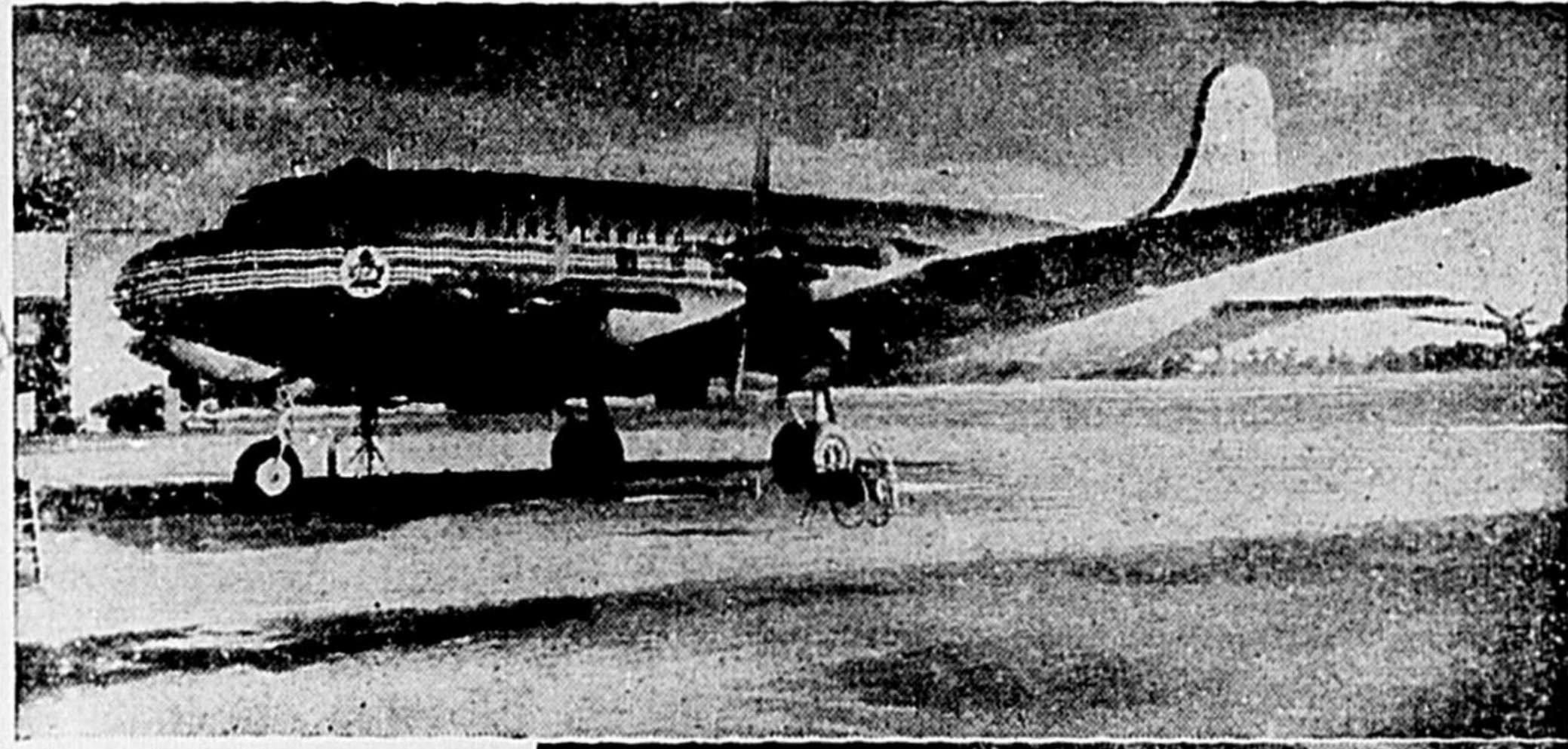
Choix (Type à boucherie) 10.00
Bon 9.00-9.50
Moyen 8.00-8.50
Commun 7.50-7.75

Choix (Type à boucherie) 10.00
Bon 9.00-9.50
Moyen 8.00-8.50
Commun 7.50-7.75

Choix (Type à boucherie) 10.00
Bon 9.00-9.50
Moyen 8.00-8.50
Commun 7.50-7.75

Choix (Type à boucherie) 10.00
Bon 9.00-9.50
Moyen 8.00-8.50
Commun 7.50-7.75

RECORD DE VITESSE



Un nouveau record a été établi récemment par Air-Canada lorsqu'un "North Star" à régime de pression a parcouru les 2,345 milles qui séparent Vancouver de Montréal en 6 h 45 minutes, soit en 1 heure 45 minutes de moins que le record précédemment établi. Le nouveau "North Star", illustré ci-dessus, a volé à une altitude moyenne de 20,000 pieds et à une vitesse de 342 milles à l'heure sans que les vingt passagers et les six membres de l'équipage aient été le moindre ment incommodés. Dans la photo du bas, le ministre de la reconstruction, le t. h. C. D. Howe, félicite le capitaine Herbert W. Seagrin, directeur de l'exploitation aérienne à Air-Canada, qui a piloté l'avion. A gauche, M. H. J. Symington, C.M.G., C.R., président d'Air-Canada, qui était à bord de l'avion et à l'arrière-plan, le capitaine B. A. Rawson, directeur du développement aérien à Air-Canada, qui agissait comme copilote.



Les juges du Concours National de l'Orge au travail. De gauche à droite: O. Allard, A. Anger, J. Ferland, A. A. Langlais et P. Méthot. Ces juges ont récemment complété le choix des gagnants des douze régions de la province de Québec pour le Concours National de l'Orge qui distribue aux cultivateurs \$25,000 en prix.

Souhais...

(Suite de la page 1)
si. De la désertion du sol qui s'opérait l'an prochain dépen-

dra la vitalité de notre religion dans cent ans d'ici. Déjà les vocations chez nous se font plus rares; elles ne répondent pas aux besoins. Au rythme où se déserte la cam-

pagne, sur quelle classe notre société pourra-t-elle compter en 2048 pour fournir à l'Eglise ses Princes et ses prêtres, à la nation une élite digne de ses origines? La ville est atteinte du matérialisme comme c'est le cas à l'heure présente, comme ce le sera davantage dans les années à venir.

Nous voulons donc souhaiter en terminant, vu le danger qui menace et notre catholicité et notre nationalité, de voir se conjuguer toutes les forces de notre monde rural pour tenter, dans un effort coordonné, de mettre un frein ou tout au moins de ralentir dans une mesure fort appréciable l'abandon de la terre par ceux qui auraient pourtant mission d'y rester.

C.-E. Couture

L'Almanach du Peuple de 1948 est maintenant en vente à la Librairie de "L'UNION" à Arthabaska. Prix habituel.

Pourquoi pas utiliser nos colonnes de Petites Annonces?...

Elles sont le meilleur medium de publicité. Si vous cherchez un emploi, si vous avez des articles à vendre ou à louer, si vous avez perdu quelque article, n'hésitez pas, servez-vous des petites annonces de L'Union. Elles sont toujours efficaces. Ainsi, récemment plus d'une trentaine de réponses vinrent à une annonce de "camion à vendre"

Autre avantage, les petites annonces sont vendues à très bas prix.

Comme moyen de publicité, il n'y a rien comme

LES PETITES ANNONCES DE

L'Union des Cantons de l'Est

ARTHABASKA, P. Q.

NOUVELLES DE VICTORIAVILLE

—Mme Raoul Miville ainsi que M. et Mme Renaud Miville, Mlle Marcelle Miville, M. et Mme Jules Miville, de Montréal, sont venus passer le jour de Noël chez leur mère, Mme Miville.

—Le jour de Noël avaient lieu à Victoriaville les fiançailles de Mlle Fernande Allard avec M. Hermant Houle. A cette occasion, il y eut réception chez M. et Mme Allard, chemin de Princeville. Nos félicitations.

—A l'occasion de Noël il y eut réunion de famille chez M. et Mme Gaston Bellhumeur. Étaient présents, Mme Michel, M. et Mme Ulric Bellhumeur, M. et Mme Lucien Bellhumeur, M. et Mme Lionel Bellhumeur, M. et Mme Albert Bellhumeur, M. et Mme Oscar Gosselin, MM. Bertrand, Laurent, René, J.-Claude, Yolande, Gisèle Bellhumeur, Réal, Denis, Gilles Gosselin, Claudette Gosselin. Tous se sont bien amusés. Un ré-

veillon fut servi et tous les invités se séparèrent très tard, en emportant un bon souvenir de cette réunion de famille.

—Mlle Françoise Jourdenais, de St-Jean d'Iberville, était l'invitée de M. et Mme Didace Pelletier, à Noël.

—M. et Mme Raymond Bellhumeur, de St-Joseph de Beauport, passent le temps des Fêtes dans les familles Lionel Bellhumeur et Hector Laplante.

—M. et Mme Raymond Bellhumeur sont allés passer le jour de Noël à Montréal, chez M. Marcel Talbot.

—M. Paul Garneau était de passage à Arthabaska par affaires mardi dernier.

—M. Joseph Croteau, de St-Paul de Chester, était de passage en fin de semaine chez M. et Mme Robert Courtois.

—M. et Mme Lucien Carrier, de St-Hyacinthe, sont venus passer le jour de Noël chez Mme Miville.

Rectification

Dans le compte-rendu des funérailles de M. Romulus Guay, de Victoriaville, publié dans notre édition du 18 décembre, des erreurs involontaires se sont glissées et il nous fait plaisir de les rectifier pour le bénéfice des intéressés:

Conduisaient le deuil, le Dr Thibault et M. Royal Trépanier, ses beaux-frères; Jean et Guy Thibault, Benoit Auger et Roger Biron, ses neveux; MM. Paul et Roland Foucault et Paul Thibault, ses cousins, ainsi que plusieurs autres citoyens de la ville.

Tributs floraux: Lucie et Hector Ledue, Manchester, N.H., M. et Mme Elzéar Thibault, Québec, Mich., Edgar, Paul, Irène et Roland Foucault, Dr et Mme Arthur Thibault et les enfants, Mme Cyrille Thibault et famille, Montréal, M. et Mme Royal Trépanier, Victoriaville. Télégrammes: M. J. B. Trépanier, Hull; Mlle Rose Trépanier, Noranda.

Bucarest.—Le jeune roi Michel de Roumanie a abdiqué et le cabinet dominé par les communistes, a immédiatement déclaré la Roumanie "une république démocratique populaire."

Chicago.—Henry A. Wallace, ancien vice-président démocrate des États-Unis, a déclaré qu'il se présentera candidat indépendant à la présidence des États-Unis, en 1948.

Le Caire.—L'ex-roi d'Italie, Victor-Emmanuel III, est décédé à l'âge de 78 ans.

COUR SUPERIEURE

Canada
Province de Québec
District d'Arthabaska
No. 5148
Alcide et Emile Vézina, faisant affaires à Victoriaville sous les noms et raison sociale de J. C. Vézina et Fils Enrg.

Demandeurs,
vs
Théodore M. Hinke, de West New York, de New-Jersey, l'un des États-Unis d'Amérique.

Défendeur,
Il est ordonné au défendeur de comparaitre dans le mois.
Arthabaska, 18 décembre 1947.

ROLAND PROVENCHE, P. C. S.
Lacoursière & Laliberté, Avts des Demandeurs

BEAU CADEAU POUR LE PAPA: un rasoir électrique, en vente à la Librairie de "L'Union", à Arthabaska.

Chronique Sportive

Par Marcel Clavet

NORMAND DUSSAULT

Victoriaville a fait un magnifique cadeau de fêtes au Club Canadien, en leur ouvrant les yeux et en leur démontrant que dans leur propre cour, c'est-à-dire dans le Québec, il y a des joueurs capable de rivaliser avec les petits amis de l'Ouest de Dick Irvin.

Va-t'on faire quelque chose? Nous ne le croyons pas, car Irvin est en train de se débarrasser des quelques canadiens-Français qui restent sur le club et les fameux "Flying Frenchmen" prennent peu à peu la direction des Rangers de New-York, qui ont un système de club-ferme dans le Québec, et Détroit supporte même un club juvénile à Québec, à Gaspé et au Lac St-Jean. Les Américains sont en train de couper l'herbe sous les pieds des Canadiens.

Après tout, ce qui a été dit sur "Ti-Nomme", nous ne pouvons qu'ajouter nos félicitations aux autres. Ce jeune joueur a beaucoup de mérite, et tout ce qui a été dit, il le mérite entièrement, par son courage et sa bonne conduite sur et en dehors de la glace.

La publicité que Victoriaville a reçu à cette occasion est d'un prix inestimable et souhaitons que tout s'arrange pour le mieux, tant pour Dussault que pour les Tigres de Victoriaville.

Le Cas de Vitale

La Direction des Tigres, à la demande des autres clubs de la Ligue Provinciale, a suspendu le joueur de défense Phil Vitale pour rudesses excessives et mauvais esprit sportif, et une déclaration de Roland Hébert ajoute qu'il n'est pas intéressé à aligner ce joueur.

Il nous semble que l'on a été un peu trop vite dans cette affaire, et que l'on a fait tout simplement ce que les autres clubs désiraient le plus, c'est-à-dire les débarrasser du joueur qu'il redoutait le plus.

Je ne crois pas qu'une demande dans le même sens, au Sherbrooke, pour qu'il renvoie Cliff Goupille, ou Tremblay, ou Denault, qui, à notre avis, sont plus brutaux que Vitale, ou à Lachine, pour le renvoi de Laroche, ou à St-Hyacinthe, pour avoir la tête de Longpré; on s'élèverait contre cela et les coach Dugré en tête, se lèveraient pour défendre Goupille en disant qu'il ne joue pas dur, et qu'il ne "braille" jamais après les arbitres. Allons donc, Messieurs de la Direction, un peu plus de finesse.

On a toujours cherché, à Victoriaville à avoir quelqu'un qui serait de taille à bousculer les adversaires, on en a eu, et aux premières lamentations des autres clubs, on le renvoie. S'il avait des défauts, on aurait dû tenter de les corriger par tous les moyens, avant de combler les désirs des adversaires et de venir la tirée de tous, en leur ouvrant le chemin, et en faisant leur jeu. Les Tigres ont des gilets verts, mais nous ne croyons pas que la Direction l'était aussi.

Beau cadeau de Noël
Les Tigres de Victoriaville

ont offert à leurs admirateurs un magnifique présent de Noël, en l'occurrence, une victoire sur leurs irréductibles rivaux, le St-François de Sherbrooke, au score de 2 à 1, et cela, sur la propre patinoire de ces derniers, et malgré l'aide précieuse que les arbitres Larose et Lalonde ont fourni au St-François.

Disons tout simplement que les Officiels ont été des plus injustes envers les Tigres et qu'ils ont tout fait, à part de scorer pour Sherbrooke; notons que Lalonde a déjà joué pour Sherbrooke, et qu'il demeure à cet endroit.

Déchesne fut le grand héros de cette victoire, de même que Roberge, qui en plus de jouer une partie phénoménale à la ligne bleue scora le premier point des Tigres, avec l'aide de Vigneau et Cechini; ce dernier, qui est revenu au club après l'avoir quitté, a joué sa meilleure partie de la saison.

Et n'en déplaise au commentateur de Radio de Sherbrooke, le point de Dussault, qui fut le but vainqueur, ne fut pas un point chanceux, mais bel et bien la suite d'une belle série de passe de Valenti et Wray, que Dussault fit dévier dans les buts de Leclerc qui fut tenu fort occupé, surtout dans les dernières périodes.

Vitale regut une punition de Match pour avoir sermonné un peu trop les Officiels, et retardé la joute. Vitale devra se corriger de ces abus de langage, qui ne rapportera rien de bon ni à lui ni à son club. Perron sauva son club du blanchissage avec l'aide de McDougal et Tremblay.

St-Hyacinthe 4, Victoriaville 3
Les Gaulois de St-Hyacinthe ont réussi à gagner leur première victoire de la saison sur les Tigres de Victoriaville, au score de 4 à 3, dimanche après-midi, devant la plus grosse assistance de la saison, à St-Hyacinthe.

L'absence de Vitale, qui était des plus redoutés par les rapides avants des Gaulois, s'est fait sentir, et malgré que tous les Tigres ont joué une grosse partie, on sentait que les Gaulois respiraient plus à l'aise, en ne voyant pas le gros Vitale qui était le cauchemare des Gaulois.

Deux points rapides par Gravel et Cabana, en moins de deux minutes, par les Gaulois, ont été d'un grand secours. Le jeu diminua cette avance à la fin de cette période, mais Gravel, avec un autre but, au début de la deuxième période, porta encore cette avance à deux points. Dussault compta ensuite deux buts consécutifs pour égaliser le score, puis les punitions consécutives à Legris, Wray et Roy, pas tous bien méritées, empêchèrent les Tigres de compter, jusqu'à ce que Maher scelle le sort de la joute, cinq minutes avant la fin, en enregistrant le point victorieux.

Les Compteurs

Voici une liste des compteurs qui, croyons-nous, devrait être mise en vigueur dans la Ligue Provinciale. Nous avons enlevé tous les buts qui ont été comptés dans les joutes contre Granby et Verdun. Sherbrooke avait cinq parties de jouées contre ces clubs et Victoriaville deux seulement. Etant donné que ces joutes sont enlevées du classement, il n'est que juste pour tous les joueurs que les scoreurs soient mis sur le même pied, en ce qui concerne le nombre de joutes. La Direction des clubs devrait s'occuper à ce que cela se fasse dans les registres de la Ligue.

Sherbrooke avait 34 points de scorés dans ces cinq joutes; Victoriaville 10 dans deux; St-Hyacinthe 17 dans deux; Lachine 14 dans quatre, et Cornwall 15 dans quatre parties. Il est inutile de donner justice aux joueurs dans ces circonstances.

Club	PJ	B	A	T	Pun
Cornwall-Sherb	21	22	23	45	18
Burnett-Vict	27	13	33	45	4
Wray-Victor	26	20	24	44	8
Côté-Sherb	22	18	28	44	14

PETITES ANNONCES

T A B I P
Cinquante sous par insertion pour un maximum de trente-cinq mots. Deux sous pour chaque mot additionnel. Annonce d'un pouce cadré: une planche.
Toutes les petites annonces sont payables d'avance
4 insertions pour le prix de 3
Nous n'acceptons plus de petites annonces par téléphone.

A VENDRE

A VENDRE: Salon de barbière avec outillage complet, au centre la ville. Référer à 122 Notre-Dame, Victoriaville, P. Q.
1 janv. 47

A VENDRE: Un coffre-fort de 24 x 22 pouces en très bon état. S'adresser au No. 29, rue St-Louis, Victoriaville.
18 déc. 47

A VENDRE: Machines à additionner, machines à écrire coffres-forts, filières en acier avec accessoires, livres de comptabilité, accessoires de bureaux, papeterie, etc. S'adresser à: LA RELIURE COMMERCIALE, Emr., Imprimerie, Reliure, Librairie, 8 rue Tourigny, Victoriaville. Tél.: 518.
16 oct. jno.

GAGNEZ de l'argent à domicile, faites de l'argent à temps complet ou partiel. Apprenez à faire bonbons la maison. Gagnez en apprenant, cours par correspondance. Institut National Confiserie, Bureau Poste Delorimier, Case 152, Montréal.
déc. 1947

Jourdon-Sherb	21	13	30	43	4
Valent-Vict	27	19	29	39	36
Dussault-Victor	26	18	21	39	9
Vignault-Vict	26	16	23	38	16
Gardner-Corn	21	17	18	35	22
Jemers-Sherb	18	19	15	34	14
Jubé-Sherb	16	14	19	33	14
F. Lizon-Lach	21	15	16	31	16
G. Cabana-St-H	21	8	23	31	16
Perron-Sherb	22	14	16	30	14
Bouchard-Sherb	17	14	16	30	12
Cechini-Vict	26	12	17	29	30
Gravel-St-Hy	21	18	10	28	42
Gauthier-Vict	5	16	13	29	12
Dufault-Vict	26	11	16	27	16
Morin-Lach	22	6	21	27	8

Belle Victoire

Mardi soir, à l'Aréna de Victoriaville, une grosse assistance fut témoin d'une belle victoire des Tigres sur le St-François de Sherbrooke, au score de 4 à 2.

Ce fut une des belles joutes que l'on a vu ici, cette année. Il serait bien difficile de choisir une étoile, pour les Tigres, car tous les hommes de Roland Hébert se sont surpassés.

Dussault ouvrit le pointage sur un lancer qui dévia sur Heindl pour pénétrer dans le filet de Leclerc, ensuite sur une erreur de ce même Heindl, Vigneau s'empara d'une rondelle égarée, pour déjouer nettement Leclerc; Roy scora le troisième point sur un jeu de puissance, avec un boulet que le cerbère du St-François ne put bloquer.

Demers fut le premier à déjouer Deschesnes, avec un solide lancer, qui passa sans que personne ne put faire un mouvement; Perron enregistra le dernier point pour Sherbrooke, après que Roberge eut compté le dernier point des Tigres.

Après la victoire de Cornwall sur Lachine au score de 9 à 5, voici le classement des clubs avec les parties du Granby et Verdun complètement enlevées, de même que les buts scorés.

Clubs	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Victor	30	22	5	3	171	64	47
Sherb	24	16	7	1	153	62	33
St-Hya	24	12	10	2	104	97	26
Lachine	26	6	19	1	90	154	13
Cornwall	24	3	20	1	57	198	7

Assurances Générales

Vos biens, si difficilement acquis, sont-ils bien protégés?
Vos assurances vie sont-elles en conformité avec les exigences actuelles?
Si non, voyez
P.-H. PLOURDE, M.P.P.,
Edifice Piroli — Victoriaville

HOMMAGES PIEUX ET DURABLES

J.-MAURICE DUCHARME

257, rue Notre-Dame, VICTORIAVILLE

Le plus ancien et plus important manufacturier de monuments dans le diocèse de Nicolet

POURQUOI PAS ?

Oui pourquoi ne pas confier vos assurances à un courtier d'assurances entièrement qualifié. Quinze années d'expérience comme underwriter, inspecteur et officier de compagnies d'assurance. Chaque demande recevra une attention toute particulière

PHILIPPE JUNEAU

Courtier en Assurances
Vie — Feu — Vol — Accident — Automobile
Bureau: Edifice Larouche VICTORIAVILLE
Téléphone: Bur. 635-3 Rés. 577

Magnifique cadeau pour le Jour des Rois

Il est ici "51" le Parker 51

IL ÉCRIT SEC AVEC DE L'ENCRE LIQUIDE

IL ÉCRIT À L'INSTANT

C'EST LE STYLO QUE TOUT LE MONDE ATTENDAIT

ENTREZ L'ESSAYER
C'est en réalité le stylo le plus étonnant que vous ayez jamais revu... voyez comme il écrit sec à l'encre liquide—pas besoin de buvard—pas de taches d'encre sur les doigts! Essayez son fonctionnement instantané. Nous avons maintenant un stock complet de ces merveilleux stylos Parker "51" ... disponibles au Canada pour la première fois.

EN VENTE A
La Librairie de "L'Union", Arthabaska

EASTERN FURNITURE LIMITED

Victoriaville, P.Q.

ETABLIS EN 1905

Manufacturiers de Chaises, tables de vivoir ameublements de salle à déjeuner et de chambre à coucher

En vente chez tout marchand de meubles reconnu.

BONNE ET HEUREUSE ANNEE!

L.-R. Métivier

BIJOUTIER - HORLOGER

Est heureux d'offrir à ses nombreux clients, ses meilleurs Voeux pour Noël et le Nouvel An.

Il a encore en magasin une marchandise très variée et des mieux choisis pour l'occasion

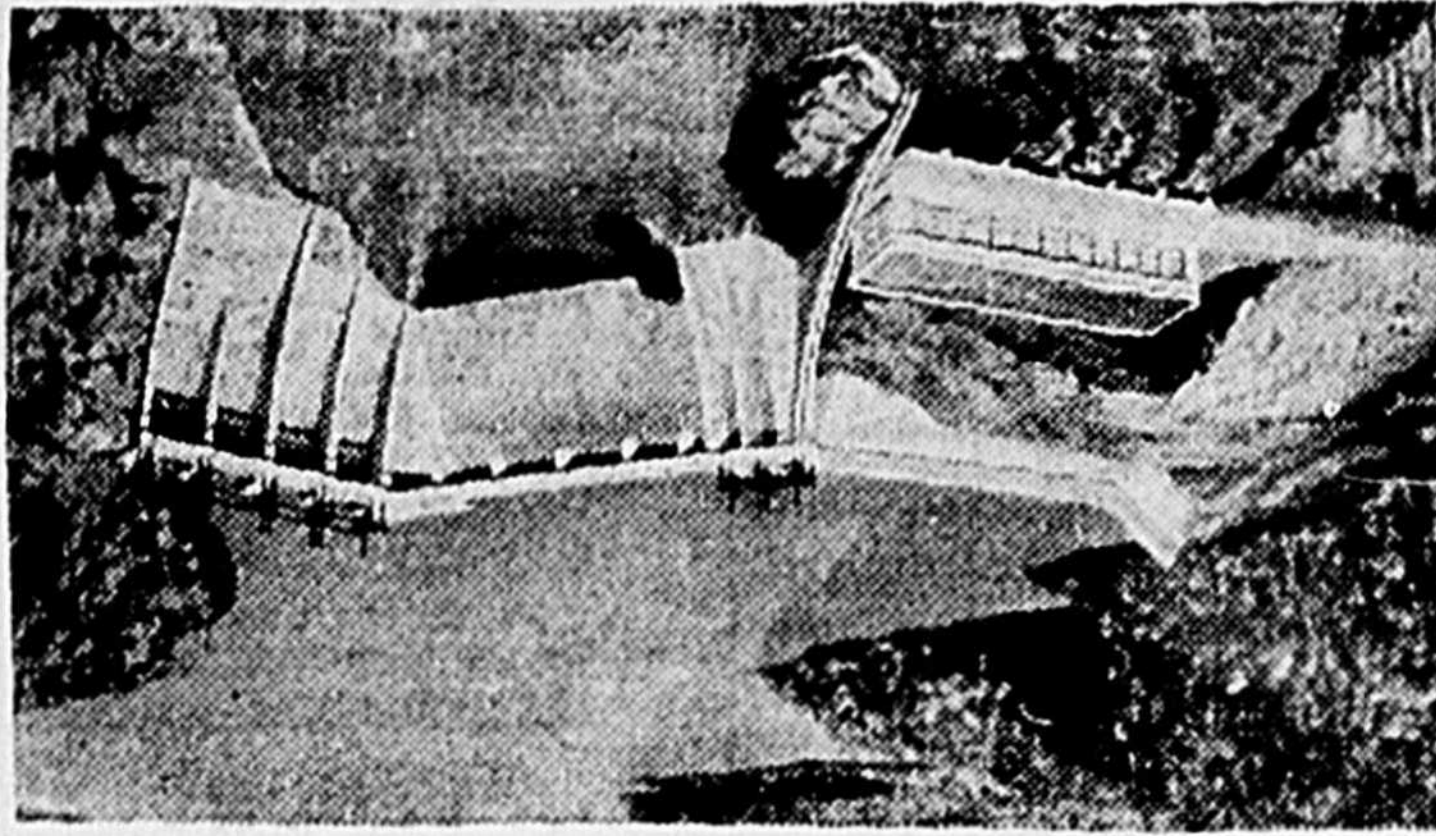
140 rue Notre-Dame VICTORIAVILLE, P. Q.

CULTIVATEURS

- Il vous est loisible de consigner vos animaux de boucherie, tous les jours de la semaine, à la Coopérative Fédérée — Princeville — vous en obtiendrez les plus hauts prix du marché.
- Vous pouvez également vous y procurer toutes les rations balancées de marque "Coopérative" et "Fédérée" dont la renommée n'est plus à faire.
- Votre encouragement est vivement sollicité; d'ailleurs, c'est une organisation qui est vôtre.

Coopérative Fédérée de Québec

Succursale de Princeville, P. Q.



Croquis de l'aménagement de 384,000 hp. sur la rivière Trenche, dans la partie supérieure du St-Maurice, tel qu'il apparaîtra une fois terminé.

Aménagement de la Cie Shawinigan à la trenche

Le gouvernement provincial ayant annoncé récemment la construction d'un aménagement hydroélectrique dans la province de Québec, M. James Wilson, président de The Shawinigan Water and Power Company, communique les détails suivants sur l'aménagement de 384,000 h.p. qu'entreprend la compagnie à l'embouchure de la Lereche, sur la Rivière St-Maurice.

L'emplacement de la nouvelle usine se trouve à vingt-cinq milles en amont de La Tuque et cinq milles plus bas que la centrale de 200,000 h.p. que possède la compagnie au Rapide Blanc. L'usine aura une chute d'eau de 160 pieds, la plus haute de toutes les centrales de la compagnie sur la rivière St-Maurice. Quand elle sera terminée, elle aura une puissance définitive de 384,000 h.p., soit six générateurs de 64,000 h.p., chacun, dont cinq seront installés immédiatement. Après l'aménagement de Shawinigan Falls, ce sera le plus considérable sur la rivière St-Maurice; quand les générateurs seront installés, la puissance hydroélectrique tirée de la rivière s'élèvera au chiffre total de 1,605,400 h.p.

Les travaux de construction devraient commencer en mai 1948; parmi les premiers à entreprendre, il y a la construction d'une route raccordant celle du Rapide Blanc, construite par la compagnie en 1930, à l'emplacement du nouvel aménagement. La première livraison d'énergie électrique est projetée pour l'automne de 1951 et les cinq générateurs seront mis en fonctionnement successivement à compter de cette époque.

M. Wilson déclare qu'il existe un débouché tout prêt pour la production entière de l'usine à cause de la demande actuelle et des augmentations futures de la charge du réseau Shawinigan. En 1948, les travaux emploieront 1,000 hommes; pendant la construction, qui prendra les trois années suivantes, ce nombre atteindra un sommet d'environ 3,000 hommes. Le bordereau de paye global s'élèvera à environ \$9,000,000.

Le coût entier de l'aménagement, y compris une nouvelle ligne de transmission à 220,000 volts sur une distance de 110 milles entre l'usine et la station terminus des Trois-Rivières, sera d'approximativement \$35,000,000. Une partie considérable des matériaux et de l'outillage nécessaires à l'aménagement et à la ligne de transmission sera achetée dans la province de Québec.

Le directeur de l'Heure Dominicale a informé Radio-Canada qu'il n'y aura pas de messe radiodiffusée, le dimanche 4 janvier, à 10 heures du matin.

LA GRAND-MESSE DE L'HEURE DOMINICALE

La prochaine messe sera transmise le dimanche, 1er février, à l'heure habituelle, c'est-à-dire à 10 heures.

RADIO-CONCERTS CANADIENS

Lundi prochain, le 5 janvier, Aline Dansereau, soprano, sera l'artiste invitée des Radio-Concerts Canadiens, programme commandité par la Brasserie Molson et irradié tous les lundis soirs, à 9 h. par le réseau français de Radio-Canada.

Le quart d'heure des malades

La prochaine émission mensuelle pour les malades aura lieu le premier vendredi du mois, 2 janvier, à 4 h. 15 sur le réseau français de Radio-Canada (CBF). Le R. P. Albert Dontigny, S.J., donnera la causerie. On est prié de faciliter aux malades l'audition de cette émission.

La bénédiction paternelle

(Suite de la page 1)

tents d'avoir réuni autour d'eux les enfants pour qui ils ont tant travaillé et souffert.

Lorsque tous sont arrivés, le plus vieux des enfants, avec une émotion à peine contenue, demande la bénédiction à son vieux père. Tous s'agenouillent. Le vieillard se recueille un instant, invoque Dieu et l'Ame des Ancêtres et redressant sa tête nimbée de cheveux blancs, étend sur la famille ses deux grands bras nouveaux, en prononçant ces simples paroles: "Mes chers enfants, je vous bénis au nom du Père du Fils et du Saint-Esprit". Tous se relevant, restent silencieux. La famille est encore interdite sous le souffle divin qui vient de passer.

Cette tradition, véritable héritage spirituel, est un de ces facteurs qui agissent le plus sur les âmes. A cette époque où le respect humain peut faire avorter dans les âmes les élans les plus purs, nous avons le désir de vulgariser et de la pratiquer cette tradition, car il y va du bien de la famille.

La bénédiction du Jour de l'An cache une grande puissance d'action. Dans la famille, elle renoue et fortifie les liens de la charité, et ce qui est plus important, elle dépose dans la main du vieillard l'autorité et le respect. Pour la race, elle contribue à affirmer notre caractère ethnique et à sauvegarder notre foi religieuse. Alors si notre père vit encore, allons en toute simplicité d'âme nous agenouiller à ses pieds et lui demander de nous bénir. C'est encore le meilleur gage d'une heureuse et sainte année. Dans une maison où l'année commence par des bénédictions, il y a tout lieu d'espérer que le bon Dieu règnera longtemps: la religion peut toujours compter sur le cœur d'un père qui sait bénir, et sur le cœur des enfants qui savent se pencher sous la main paternelle.

A votre service...

Case Postale 188 Tél. 636
JEAN ROY, C. A.
 Comptable Agrégé — Syndic Licencié
 199, Notre-Dame VICTORIAVILLE
 (Edifice Larouche)

4 déc. juo

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré
 Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
 Classe "A"
 17, rue St-Jean-Baptiste — Tél. 652
 VICTORIAVILLE, P. Q.

Tél. 351 23 Rue St-Louis

CORRIVEAU & FILS

Contracteurs en soudure électrique et au gaz
 Ayant une Machine transportable pour faire l'ouvrage en dehors
 Réparations Générales
 Spécialité: Dégelage d'aqueduc.
 VICTORIAVILLE, P. Q.

10 janv. 1 an

ARMAND CHAMPOUX

Machines Agricoles de tous genres
 Installations d'étables, Gréments de Sucrierie, Tôle,
 Réparation de Machinerie, Etc.
 Succursale Massey-Harris et Jutras
 En main: Frigidaire domestique,
 et deux tracteurs avec charrie et hersc
 Tél. 46 — WARWICK, P. Q. — 49 Notre-Dame

Tel. 713.

OMER POIRIER

MARCHAND DE CHAUSSURES
 Spécialités: Travaux de fantaisie sur cuir
 Porte-monnaie, bourses pour dames, ceintures, etc.
 201 rue Notre-Dame — VICTORIAVILLE
 (Edifice Larouche)

23 oct. 47 1 an

Tél.: Rév. 852

Tél.: Bureau 808 x 5

MARCEL J. BELAND

MANUFACTURIER
 Spécialités: Portes, Châssis, Vitres
 Moulures de tous genres
 Route St-Albert VICTORIAVILLE

30oct. 47 1 an

ATELIER: 215A rue Notre-Dame
 Tél. 604

T-1. 620-11

Brisson Radio Service

Rés: 13A rue St-Zéphirin
 Victoriaville
 P. Q.



LOCATION - INSTALLATION

23 oct. 47 1 an

CHAUFFAGE AUTOMATIQUE

Si vous désirez un bon foyer mécanique (Stoker), visitez les distributeurs autorisés du fameux

"IRON FIREMAN"



Vendu par:

La Fonderie "UNIVERSEL"
 Victoriaville, P. Q.

7 sept. juo

A Vendre ou à Echanger

Achats, ventes échanges de tous genres de propriétés par toute la province.

Pour plus amples détails, adressez-vous:

ALBINI SAMSON
 Agent d'immobilier
 Bureau, 8 rue King-Est, Apt. 1
 C. P. 627 — Tél. 1457-M
 SHELBROOKE, P. Q.

A VENDRE

1 boucherie-épicerie avec grosse clientèle, au centre de la Ville;
 2 Bungalows, un de 5 et l'autre de 6 appartements, neufs, modernes, pour livrai-d'ici quinze jours;
 Une autre maison, 7 appartements, avec chambre de bain, livraison dans un mois;
 Une autre maison, 2 logements, 5 appartements, avec 2 chambres de bain, neuve, livrable d'ici 8 jours;
 Plusieurs terrains à bâtir.
 Un auto Dodge 1941 noir, très propre et en bonne condition, n'a fait que deux mois de taxi; à bon marché.
 Pour informations s'adresser à

ALFRED DUSSAULT,
 Agent d'immobilier
 17 rue Albert, Victoriaville
 1er août juo

Les voyages aux Etats-Unis sont choses du passé... La frontière est presque fermée... Pour la traverser il faudra avoir de bonnes raisons, et surtout des permis en règles...

Tél. 602

DR LEVI DOYON, D.D.S.
 CHIRURGIEN-DENTISTE
 202 Notre-Dame
 VICTORIAVILLE
 (En haut de la Pharmacie Massicotte)

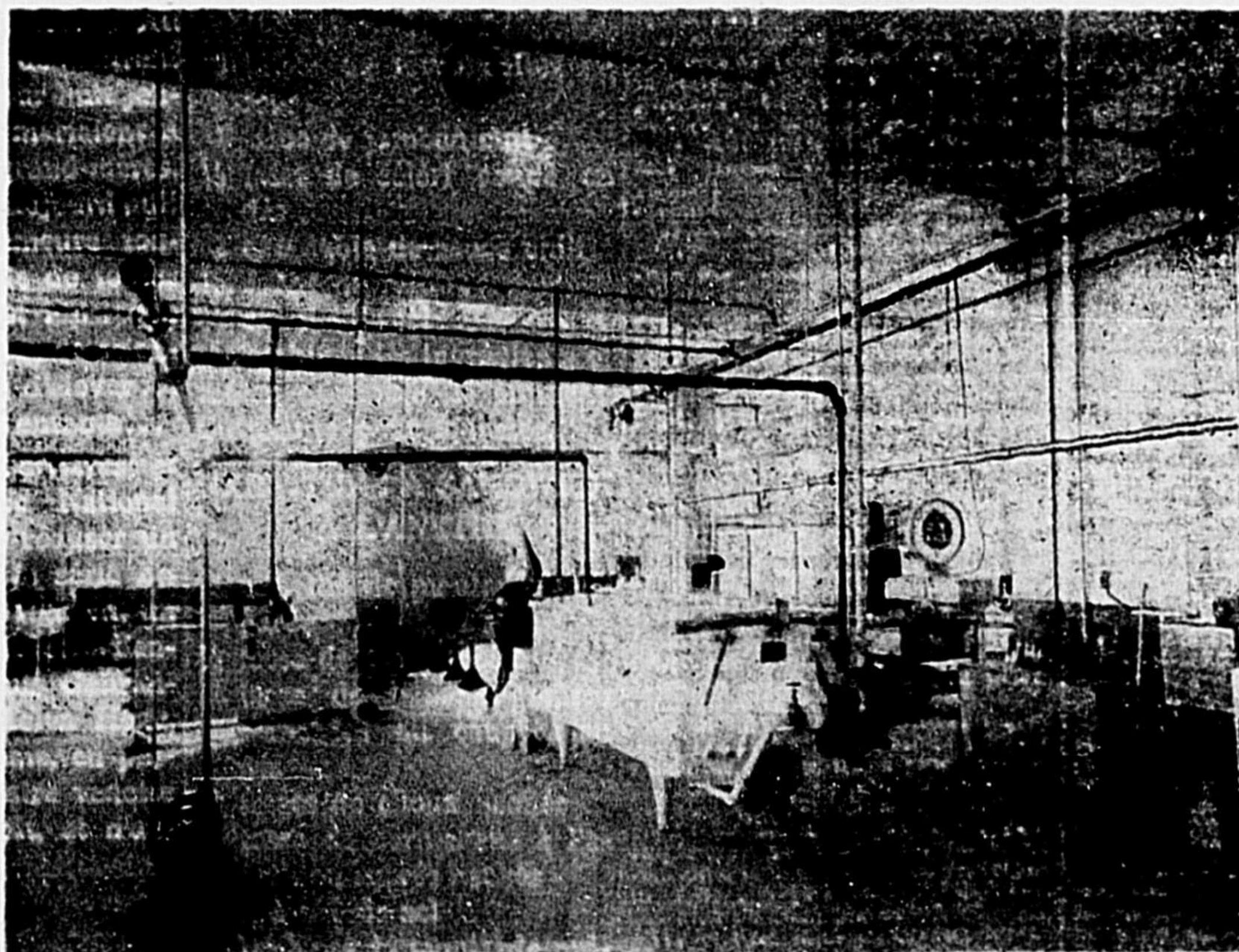
Vraiment

Faire litière du capitalisme serait en même temps détruire la démocratie, faisait justement observer, récemment, l'assistant-secrétaire de la Chambre de Commerce du Canada, M. W. J. Sheridan, un économiste averti. Les Communistes sont prêts à employer des moyens révolutionnaires pour se défaire du capitalisme, qui a le sens de la responsabilité personnelle, pour tout confier à l'Etat et dégager l'individu de ses obligations, a ajouté M. Sheridan.

Le fait est que la manière révolutionnaire, les Communistes l'emploient rondement dans le moment, engagés qu'ils sont dans la troisième phase de leur oeuvre en France. Ils se donnent d'abord comme un parti politique rangé, policé, prêt à collaborer avec le gouvernement. Ensuite, dépités, jugés à leur valeur, ils se constituèrent en une opposition systématique, rageuse et subversive. Depuis quelques semaines, cette manière ne va pas assez vite à leur gré. Ils ont donc adopté la formule du grand sabotage qui leur va, d'ailleurs, comme un gant. On fait donc sauter les moyens de transport, de préférence dans les grands ports français où les secours du plan Marshall auront donc moins de chances de pénétrer.

En toute justice, il convient d'avoir de la sympathie pour les heureux difficiles que traverse le Gouvernement à Ottawa. Sur qui épingler le blâme pour la crise des contrôles qui alerte si rudement et se prolonge et le contribuable? Celui-ci comprend assez la tentation, qui s'est emparé du Gouvernement durant la guerre, de faire à outrance de cette économie dirigée qui est le terme poli pour désigner l'expérience socialiste. Mais la guerre est finie depuis assez longtemps et le contribuable, ce "cochon de payant" s'énervait passablement sous le bât des exactions que le gouvernement demande à MM. Abbot et Howe d'imposer. La crise des contrôles peut bien devenir une grande crise, tout court, une crise qui fasse courir le peuple aux urnes.

Le journaliste est un écrivain et un écrivain sévère, déclare, avec raison, un confrère de la métropole qui ajoute qu'un Buies, un Fournier et un Asselin valaient bien Crémazie, Gérin-Lajoie et le barde d'Arthabaska. Dans la même veine, nous estimons, en considérant d'abord nos contemporains, qu'un Clément Marchand, un Alfred DesRochers, un Harry Bernard, un Raymond Douville et d'autres camarades de la smala hebdomadaire valent bien tels ro-



- Pour un bon service,
- Pour une meilleure rétribution,
- Pour une excellente collaboration,

Transigez directement avec "LACTANTIA" ou encore avec sa filiale, la Crémérie Victoriaville.

"LACTANTIA" Ltée CREMERIE VICTORIAVILLE
 Avenue "LACTANTIA" VICTORIAVILLE 65 rue St-Jean-Baptise VICTORIAVILLE

10 nov. juo